

۴۱- آخرين کلمه آيه «فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَرِثُوا الْكِتَبَ...» کدام است؟

- الف) تَعْقِلُونَ
- ب) رَحِيمُ
- ج) الْمُصْلِحِينَ
- د) خَسِئِينَ

۴۲- در آيه «قَدِ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا...» معنی عبارت «رَبَّنَا أَفْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ» چيست؟

الف) خداوندا، میان ما و قوم ما به حق داوری کن.

ب) خداوند میان ما و قوم ما به حق فاصله و جدایی افکند.

ج) خداوند ما و قوم ما را به حق پیروز گرداند.

د) خداوندا، میان ما و قوم ما به سوی حق راهی بگشا.

۴۳- ترجمه عبارت «حَقِيقٌ عَلَى أَنْ لَا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ» کدام گزینه است؟

الف) من بر خدا سخن غیرحق نمی‌گوییم.

ب) سزاوار است که بر خدا جز سخن حق نگوییم.

ج) امیدوارم که بر خدا جز سخن حق نگوییم.

د) تلاش من این است که بر خدا جز سخن حق نگوییم.

۴۴- عبارت «مَا بِصَاحِبِهِ مِنْ چَنْةٍ» به چه معناست؟

الف) دوست آنان در بهشت است.

ب) همنشین آنان در بهشت است.

ج) همنشین آنان هیچ جنونی ندارد.

د) مالک آنان دیوانه نیست.

۴۵- عبارت «وَأَتَخَذَ قَوْمًا مُوسَى مِنْ بَعْدِهِ مِنْ حُلَيْمَةٍ عِجْلًا» در چه موردی است؟

الف) گاوی که خداوند به بنی اسرائیل دستور ذبحش را داد.

ب) گوسله سامری

ج) عجله قوم موسی برای دریافت زیورآلات

د) تعجیل قوم موسی در دشمنی با او

۴۱- گزینه صحیح برای جای خالی کدام است؟ «فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ إِيَّاكَ مُفْصِّلَتِي»

الف) الطوفان والجراد والقمل والضفادع

ب) الطوفان والقمل والجراد والدم والضفادع

ج) الطوفان والضفادع والجراد والقمل

د) الطوفان والجراد والقمل والضفادع والدم

٤٢- ترجمة عبارت «قَالُوا أَوْذِينَا مِنْ قَبْلٍ أَنْ تَأْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا چَهْتَنَا» چیست؟

الف) گفتند: پیش از آنکه تو بیایی و پس از آمدنت (نیز) مورد آزار قرار گرفتیم.

ب) گفتند: قبل از آنکه (وحي) بياوري در رنج بوديم و پس از (وحي) آوردن نيز در رنجيم.

ج) گفتند: پیش از آنکه بیانی ما را آزار می‌دادند و نیز بعد از آمدنت.

د) گفتند: قبل از آنکه تو نزد ما بیائی در رنج بودیم ولی بعد از آمدنت آزاد شدیم.

٤٣- ترجمة عبارت «وَسَلَّهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةً الْبَحْرِ» چیست؟

الف) و از اهالی شهری که کنار دریا بود، سؤال کن.

ب) و از آنها درباره شهری که بر ساحل دریا بود بپرس.

ج) و از اهالی شهری که وسط دریا (جزیره‌ای) بود، از ایشان جویا شو.

د) و جویا شو از آنها، درباره روستایی که ساحل نشینان در آن حضور داشتند.

٤٤- عبارت «وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِعَايَاتِنَا سَنَسْتَدِرُ جَهَنَّمَ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ» بیانگر چه نوع عذابی است؟

الف) دفعی ب) محیطی ج) تدریجی د) درونی

^{٤٥} منظور از عبارت «وَلَا سُقِطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا» قَالُوا لِئِنْ أَ

بِرَحْمَنَا رَبُّنَا» چیست؟

الف) پشیمان شدن ب) جسارت یافتن ج) فراموش کردن د) از حال رفتن

۴۱- عبارت پایانی آیه «إِنَّ الَّذِينَ أَتَخْذُوا الْعِجْلَ سَيَنَاهُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ.....» کدام است؟

ب) وَكَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ

الف) وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ

د) كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ

ج) وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ

۴۲- ترجمه عبارت «فَإِذَا هُنَ تَلَقَّفُ مَا يَأْفِكُونَ» چیست؟

الف) در آن هنگام دروغ آنها را فاش کرد.

ب) ناگهان آنچه را ساخته و بافته بودند، بلعید.

ج) بهزودی آنچه را به دروغ ساخته و بافته بودند از میان خواهد برداشت.

د) در آن هنگام، آنچه به دروغ ساخته بودند بر ملا شد.

۴۳- در آیه «يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحْفًا فَلَا تُولُوهُمُ الْأَدَبَارَ» از چه عملی نهی شده است؟

ب) حمله و شبیخون به دشمن از پشت.

الف) گفتگو با سران کفار در میدان نبرد.

د) گریختن از میدان نبرد.

ج) تعقیب فرارکنندگان از میدان نبرد.

۴۴- ترجمه عبارت «وَمَا كَانَ صَلَاحُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءَةً وَتَصْدِيَةً» چیست؟

الف) و نمازشان در خانه [خدا] جز ریا و تظاهر نبود.

ب) و نمازشان در خانه [خدا] جز سوت کشیدن و کف زدن نبود.

ج) و دعايشان در خانه [تو] جز سوت کشیدن و کف زدن نبود.

د) و دعايشان در خانه [تو] جز ظاهرسازی و سر و صدا نبود.

۴۵- ترجمه عبارت «حَقِيقٌ عَلَىٰ أَن لَا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ» چیست؟

الف) من بر خدا سخن غیرحق نمی گوییم.

ب) تلاش من این است که بر خدا جز سخن حق نگویم.

ج) امیدوارم که بر خدا جز سخن حق نگویم.

د) سزاوار است که بر خدا جز سخن حق نگویم.

۴۱- ترتیب آیات در کدام گزینه صحیح است؟

- الف) وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ - وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةٌ - وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِعَائِتِنَا
ب) الَّذِينَ يَتَبَعُونَ الرَّسُولَ قُلْ يَتَأْيِهَا النَّاسُ - وَقَطَعْنَاهُمْ أَثْنَى عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَّا
ج) خُذِ الْعَفْوَ إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا - وَإِخْوَانُهُمْ يَمْدُودُهُمْ فِي الْغَيْ

د) وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ - وَمَا لَهُمْ أَلَا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ - إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

۴۲- ترجمه آیه (إِنَّ هَؤُلَاءِ مُتَّبِرُّ مَا هُمْ فِيهِ وَنَطِيلُّ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ)، کدام است؟

- الف) بیشک آنچه اینان در آن هستند نابودشدنی و آنچه انجام می‌دهند، باطل و بیهوده است.
ب) قطعاً آنچه اینان انجام می‌دهند، موجب نابودی آنها می‌شود.
ج) همانا ایشان بر عقیده باطل بوده و اعمالشان بیهوده است.
د) مسلمآ آنچه اینان به آن اعتقاد دارند، باطل و اعمالشان نابودشدنی است.

۴۳- آیه (أَفَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَنْ يَأْتِيهِمْ بِأَسْنَا بَيْنَتًا وَهُمْ نَاجِمُونَ)، مردم را به نزول
عذاب در چه زمانی تهدید می‌کند؟

- الف) در هنگام غفلت و فراموشی
ب) هنگام سرگرمی به دنیا
ج) هنگام برآمدن روز
د) شب هنگام

۴۴- آیه (خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِيَّةِ)، به ترتیب، به چه
کارهایی دستور می‌دهد؟

- الف) امر به معروف - پایداری در راه خدا - پرهیز از کار جاهلان
ب) عفو و گذشت - مدارا با مردم - دوری کردن از کارهای لغو و بیهوده
ج) عفو و گذشت - امر به نیکی - روی گردانی از جاهلان
د) امر به معروف - عفو و گذشت - روی گردانی از جاهلان

۴۵- عبارت (وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ غَضْبَنَ أَسْفًا قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُونِي مِنْ
بَعْدِي)، به کدام بخش از داستان حضرت موسی (ع) مربوط است؟

- الف) گذشتن از رود نیل
ب) ورود موسی (ع) به مدین
ج) حضور در جمع ساحران
د) ماجراهای سامری و گوساله پرستی بنی اسرائیل

۴۱- کدام عبارت در سوره «انفال»، وجود دارد؟

(الف) يَأْتِيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَلَا تَخُونُوا الرَّسُولَ

(ب) يَأْتِيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَسْتَحِبُّوا لِلَّهِ وَالرَّسُولَ

(ج) يَأْتِيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن تَتَقْوَى الَّلَّهُ تَجْعَل لَكُمْ فُرَقَانًا وَيَغْفِر لَكُمْ

(د) يَأْتِيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلُوا عَنْهُ وَأَنْتُمْ تَسْمَعُونَ

۴۲- آیه «أَوَمَنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا ضُحَىٰ وَهُمْ يَلْعَبُونَ»، به کدام گزینه اشاره دارد؟

(ب) عذاب هنگام روز

(الف) سختی تلاش روزانه

(د) سختی جنگ و جهاد به هنگام روز و شب

(ج) عذاب هنگام شب

۴۳- ترجمه عبارت «وَقَطَعْنَاهُمْ أَثْنَتَ عَشَرَةً أَسْبَاطًا أَمَمًا»، کدام گزینه است؟

(الف) آنها بهدوازده گروه تقسیم شدند.

(ب) آنها را بهدوازده بخش از سرزمینشان راهنمایی کردیم.

(ج) از آنهادوازده سرپرست برانگیختیم.

(د) آنها را بهدوازده گروه تقسیم کردیم.

۴۴- ترجمه عبارت «وَسَلَّمُوا عَنِ الْقَرَىٰ الِّتِي كَانَتْ حَاضِرَةً الْبَحْرِ» چیست؟

(الف) از اهالی شهری که کنار دریا بود، سؤال کن.

(ب) از آنها درباره شهری که در ساحل دریا بود، بپرس.

(ج) از اهالی شهری که وسط دریا بود، از ایشان جویا شو.

(د) جویا شو از آنها، درباره روستایی که ساحل نشینان در آن حضور داشتند.

۴۵- ترجمه عبارت «لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمْنَتِتُكُمْ»، کدام گزینه است؟

(الف) به خدا و پیامبر (ص) و نیز در امانات خود خیانت نکنید.

(ب) به خدا و پیامبر (ص) خیانت نکنند، همچون خیانت در امانات

(ج) به خدا و پیامبر (ص) و نیز در اماناتشان خیانت نکنید.

(د) به خدا و پیامبر (ص) و اماناتتان خیانت نشود.

۴۱- «فَكَيْفَ ءامَّ عَلَى قَوْمٍ كَفِيرِينَ»

- الف) چگونه است سرانجام (و عاقبت) بدکاری قوم کافران
 (بنگر) چگونه بدی کافران به زیانشان منجر شد.

۴۲- «حَقِيقٌ عَلَى أَن لَا أُقْولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ»

- الف) حقیقت آن است که درباره‌ی خدا جز حق نباید گفت.
 (ج) حقیقت آن است که جز من سخن خدا را ابلاغ نمی‌کند.

۴۳- «وَلَقَدْ أَخْذَنَا مَالَ فِرْعَوْنَ بِالسَّيِّئِينَ وَنَقْصَرْ مِنَ النَّمَرُوتِ»

- الف) و به تحقیق ما خاندان فرعون را سال‌های متمادی به آفات محصولات کشاورزی مبتلا کردیم.
 (ب) و بی‌تردید قوم فرعون به آفات محصولات کشاورزی و کاهش آن مبتلا شدند.
 (ج) و براستی ما قوم فرعون را به خشکسالی و کاهش محصولات دچار کردیم.
 (د) و به تحقیق ما فرزندان فرعون را در سنین مختلف می‌مراندیم و دچار کمبود محصول می‌گردانیم.

۴۴- «وَمِنْ قَوْمٍ مُوسَىٰ أَمْةٌ يَتَذَوَّبُ بِالْحُكْمِ وَيَمْهُدُ يَعْدِلُونَ»

- الف) و از قوم موسی گروهی بودند که بسوی حق هدایت می‌کردند و به عدالت حکم می‌کردند.
 (ب) و گروهی از قوم موسی بودند که بسوی حق هدایت می‌کردند ولی خود از آن عدول می‌کردند.
 (ج) و امتی در قوم موسی بودند که به حق هدایت شده بودند و به آن رفتار می‌کردند.
 (د) و گروهی از قوم موسی بودند که به حق هدایت می‌کردند ولی (در عمل) اهل عدالت نبودند.

۴۵- آیه بعد از این آیه کدام است؟ «فَوَقَعَ الْحُكْمُ وَبَطَّلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ»

- ب) فَغَلَبُوا هُنَالِكَ وَأَنْقَلَبُوا صَفَرِينَ
 (د) وَأَوْحَيْنَا إِلَيْ مُوسَىٰ أَنَّ الَّتِي عَصَمَكَ

- الف) وَأَلِقَ السَّحَرَةُ سَنِحِدِينَ
 (ج) قَالُوا إِمَّا بِرَتِ الْعَالَمِينَ

41- رَبَّنَا أَفْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ

الف) پروردگار! میان ما و قوم ما به حق داوری کن!

ج) پروردگار ما به قوم ما پیروزی حقیقی عطا نموده است.

42- وَإِنْ وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ لَفَسِيقِنَ

الف) واقعاً بیشتر آنها را نافرمان یافتیم.

ج) و اکثرشان را جزو گنهکاران می دیدند.

43- قَالَ يَقْسِمَا حَلْفَتُمُونِي مِنْ بَعْدِي

الف) گفت: پس از من، چه جانشینان بدی برایم بودید.

ج) بکو: پس از من جانشین بدی انتخاب کردید.

44- وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنُتُ الْأَوْلِيَّاتِ

الف) اگر باز گردند (به اعمال بد سابقشان) پس همان روش که بر پیشینیان گذشت (را با اینان در پیش می گیریم).

ب) و اگر باز گردید (به کفر و ستیزه جویی) مانند گذشتگان رفتار نموده اید.

ج) و اگر باز گردانده شوند (به سرز مین سابقشان) پس همانند روش گذشتگان عمل می کنند (به گناه باز می گردند).

د) و باز نگردند (به کارهای زشت سابقشان) زیرا گذشتگان نیز مانند روش آنها عمل کرده اند (و در نتیجه هلاک شدنند).

45- عبارت پایانی آیه بعد از این آیه کدام گزینه است؟ «وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى أَهْدَى لَا يَسْمَعُوا ...»

د) وَهُمْ لَا يُهْتَمِرُونَ

ج) إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

ب) وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَهْلِيَّاتِ

الف) إِنْ كُنْتَ صَادِقِنَ

۴۱- أَوْذِينَا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا چَفَّنَا

- (۱) پیش از آنکه به سوی شما بیاید، بسیار آزار دیده بود و نیز پس از شما هم آزار خواهد دید.
- (۲) پیش از آنکه به سوی آنها بیایی، آزار می‌دیدند (هم اکنون) نیز پس از آمدنت آزار می‌بینند.
- (۳) آزارشان پیش از آنکه تو بیایی بسیار بود، اما پس از آمدنت کمتر آزار می‌بینند.
- (۴) پیش از آنکه به سوی ما بیایی، آزار دیدیم (هم اکنون) پس از آمدنت نیز آزار می‌بینیم.

۴۲- وَإِنْ يَرَوْا سَيِّمَالْرُشْدٍ لَا يَتَّخِذُوهُ سَيِّلاً

- (۱) و اگر راه هدایت را ببینند، راه خود را رها کرده و به دنبال آن می‌روند.
- (۲) و اگر راه هدایت را نمی‌دیدند، هرگز آن را راه خود انتخاب نمی‌کردند.
- (۳) اگر راه هدایت را ببینند، آن را راه خود انتخاب نمی‌کنند.
- (۴) و باید راه هدایت را ببینند و آن را به عنوان راه خود برگزینند.

۴۳- أَفَتَهْكُمْ كُنَّا هِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ

- (۱) آیا به خاطر آنچه گناهکاران انجام دادند، به هلاکت بیافتیم؟
- (۲) آیا ما را به آنچه باطل گرایان انجام دادند، مجازات می‌کنی؟
- (۳) آیا خود را به خاطر کار باطلی که انجام می‌دهید، به هلاکت می‌اندازید؟
- (۴) و نباید خودمان را به خاطر اعمال باطل دیگران به هلاکت اندازیم.

۴۴- وَمَا كَارَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنَّتُ فِيهِمْ

- (۱) ولی (ای پیامبر) تا تو در میان آنها هستی، خداوند آنها را مجازات نخواهد کرد.
- (۲) و آیا خداوند او را عذاب کند در حالی که تو در میانشان هستی؟
- (۳) و چگونه عذاب خود را از خداوند می‌خواهند در حالی که تو در میانشان (دعا) می‌کنی؟
- (۴) و خداوند آنها را عذاب نمی‌کند مگر این که تو برای آنها درخواست عذاب کنی!

۴۵- آیات بعد از آیه «وَلَلَهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى فَادْعُوهُ هِمَا ...» به ترتیب کدامند؟

- (۱) وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِعَائِتَنَا ... - وَمِمَّنْ خَلَقَنَا أَمَةٌ ...
- (۲) وَمِمَّنْ خَلَقَنَا أَمَةٌ ... - وَأَمْلَى لَهُمْ ...
- (۳) وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِعَائِتَنَا ... - وَأَمْلَى لَهُمْ ...
- (۴) وَمِمَّنْ خَلَقَنَا أَمَةٌ ... - وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِعَائِتَنَا ...

٤١- آخرین کلمه سوره اعراف کدام است؟

١- تُرَحْمُونَ
٢- الْغَفِيلِينَ

• ترجمه صحیح را انتخاب کنید

٤٢- إِنَّ هَذَا لَمَكْرُ مَكْرُتُمُوهُ فِي الْمَدِينَةِ لِتُخْرِجُوا مِنْهَا أَهْلَهَا

- ١) همانا این نیرنگ که بر علیه شما آن را به کار بستند شما را از شهر اخراج خواهد کرد.
- ٢) حتماً این نیرنگ و توطنه را در شهر چیده‌اند تا شما را از آن اخراج نمایند.
- ٣) حتماً باید مکر و حیله‌ای در شهر به کار بسته باشند که قصد دارند آن را از اهلش خالی نمایند.
- ٤) حتماً این نیرنگ و توطنه‌ای است که در این شهر (و دیار) چیده‌اید تا اهلش را از آن بیرون کنید.

٤٣- أَفَتَهِلِكُنَا هَمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ

(١) آیا ما را به آنچه باطل گرایان انجام دادند مجازات می‌کنی؟!

(٢) آیا ما به خاطر آنچه دیگران آن را باطل می‌پندارند به هلاکت بیافتیم؟

(٣) آیا باید بخاطر افکار باطل دیگران، شما را مجازات نماییم؟

(٤) آیا هلاکت ما بخاطر این خواهد بود که کارهای باطل گرایان را انجام دادیم؟

٤٤- إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ

- ١) آیا شما همان کسانی هستید که غیر خدا را به عبادت و بندگی می‌خوانید؟
- ٢) آن‌ها کسانی هستند که غیر خدا را می‌خوانند و پرستش می‌کنند تا به بندگی اش نائل آیند.
- ٣) آن‌هایی را که غیر از خدا می‌خوانید (و پرستش می‌کنید) بندگانی همچون شما هستند.
- ٤) آن‌هایی را که غیر از خدا می‌خوانند (و عبادت می‌کنند) بندگان خدایند.

٤٥- وَمَا كَارَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنَّتَ فِيهِمْ

(١) ولی (ای پیامبر) تو در میان آنان هستی تا خداوند آن‌ها را مجازات نکند؟

(٢) و (ای پیامبر) تا تو در میان آن‌ها هستی خداوند آن‌ها را مجازات نخواهد کرد.

(٣) و (می‌خواهند) تو در میان آن‌ها باشی تا خداوند آن‌ها را عذاب نکند.

(٤) ولی (ای پیامبر) انتظار دارند در حالی که تو در میان شان هستی خداوند باز عذاب‌شان کند؟

۴۱- عبارت پایانی آیه « وَأَخْتَارَ مُوسَىٰ قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِّيمِقْتَنِيَا » کدام گزینه است؟

(۱) وَأَنَّكَ أَرْحَمُ الرَّاجِحِينَ

(۲) وَأَنَّكَ أَوْلُ الْمُسْلِمِينَ

(۳) وَأَنَّكَ خَيْرُ الْقَافِيِّينَ

۴۲- ترجمه عبارت « يُشَسِّمَا حَلْقَثُونِي مِنْ بَعْدِي » چیست؟

(۱) بد جانشینی بودی برای من.

(۲) پس از من، بد جانشینانی برایم بودید.

(۳) بعد از وی، جانشینان او هستید.

۴۳- کدام گزینه ترجمه عبارت « وَأَنْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ قَدِ افْتَرَبَ أَجَلُهُمْ » است؟

(۱) و حتی این گونه است که هلاکت آنها نزدیک است.

(۲) و امید است که اجل آنها نزدیک و هلاکتشان قریب باشد.

(۳) و این که شاید پایان زندگی آنها نزدیک شده باشد....

(۴) و این که غیر از خدا می خواهد (پرستش می کنند) بندگانی همچون شما هستند.

۴۴- ترجمه عبارت « إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادًا أَمْتَالُكُمْ » کدام است؟

(۱) آیا شما همان کسانی هستید که غیر خدا را به عبادت و بندگی می خواهید؟

(۲) آن ها کسانی هستند که غیر خدا را می خوانند و پرستش می کنند تا به (مقام) بندگی اش دست یابند.

(۳) آن هایی را که غیر از خدا می خوانند (و عبادت می کنند) بندگان خدایند.

(۴) آن هایی را که غیر از خدا می خواهید (پرستش می کنند) بندگانی همچون شما هستند.

۴۵- کدام گزینه ترجمه عبارت « وَمَا كَارَبَ اللَّهُ لِمُعَذِّبِهِمْ وَأَنَّتَ فِيهِمْ » است؟

(۱) ولی (ای پیامبر) تو در میان آنان هستی تا خداوند آن ها را مجازات نکند؟

(۲) و (ای پیامبر) خدا بر آن نیست در حالی که تو در میان آنها هستی، آنها را عذاب کند.

(۳) و (من خواهد) تو در میان آن ها باشی تا خداوند آن ها را عذاب نکند.

(۴) و (ای پیامبر) انتظار دارند در حالی که تو در میان شان نیستی، خداوند عذاب شان کند.

- ۴۱- جاهای خالی این عبارت با کدام گزینه تکمیل می شود؟ «..... فَاعْلُمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَكُكُمْ الْوَلِيٌّ وَنَعْمَ الْتَّصِيرُ»
 ۱) وَإِنْ تَوَلُّا - فَنِعْمَ ۲) فَإِنْ تَوَلُّا - نِعْمَ ۳) فَإِنْ تَوَلُّا - فَيَقُولُ
 ۴) وَإِنْ تَوَلُّا - نِعْمَ

۴۲- کدام گزینه ترجمه صحیح آیه «فَأَخْذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَاضْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَاثِمِينَ» است؟

- ۱) پس زلزله‌ای آنان را فرا گرفت، و در خانه‌هایشان [به رو افتاده] جسمی بی جان شدند.
 ۲) پس زلزله‌ای سخت آنان را [در زمین] فرو برد و در خانه‌های خود مدفون شدند.
 ۳) سرانجام صبحگاهان، زمین لرزه آنها را فرا گرفت و در خانه‌های خود بر جای ماندند(مردند)
 ۴) پس روشی نادرست را در پیش گرفتند و سرانجام در خانه‌های خود زمین گیر شدند.

۴۳- ترجمه آیه «فَغُلِبُوا هُنَالِكَ وَنَقْلَبُوا صَاغِرِينَ» چیست؟

- ۱) و آنجا غلبه یافتند [آنها] را خوار و زبون بازگردانند.
 ۲) پس به آنجا خفتزده و سرافکنده بازگشتد.
 ۳) و در آنجا شکست خوردن و خوار و زبون گشتند.
 ۴) و در آنجا شکستن دادند و خوار و زبونشان ساختند.

۴۴- آیه «أَيُّشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلِقُونَ» به چه معناست؟

- ۱) آیا به آن که هیچ را جزو نمی آفریند، شرک می ورزند؛ حال آن که خودآفریده شده اند.
 ۲) آیا شریک سازند آنان را که نیافرینند چیزی را و خود آفریده شوند
 ۳) آیا به آن که [جهان را] از هیچ بیافرید، شرک ورزیدند؛ حال آن که خود آفریده شدند
 ۴) آیا با آنکه خود آفریده می شوند، آنچه را که [خود] از هیچ آفریده گشته را شریک او می سازند.

۴۵- ترجمه عبارت «وَاحَدَ قَوْمٌ مُوسَى مِنْ بَعْدِهِ مِنْ حُلِيَّهٖ عَجْلًا جَسَدًا لَهُ رُخْوار» کدام است؟

- ۱) و خربیداری کردند قوم موسی پس از [عزیمت] او، تندیس گوساله‌ای را که بانگی داشت.
 ۲) قوم موسی بعد از او، زیورهایشان را با تندیس گوساله‌ای معاوضه کردند که صدای گوساله داشت.
 ۳) و قوم موسی پس از عزیمت او به (کوه طور) مجسمه گوساله ای را [به عنوان معبد] برگزیدند که پیوسته بانگ می زد.
 ۴) و قوم موسی از پس (رفتن) او از زیورهای خوبیش مجسمه گوساله‌ای ساختند که صدای گلو داشت.

۴۱- کدام واژه در آیه «وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضْعَفُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ...» نیامده است؟

- | | | | |
|--------------|---------------|--------------|--------------------------|
| الف- صِدْقًا | ب- الْحُسْنِي | ج- كَلِمَاتُ | د- گزینه‌های «الف» و «ج» |
|--------------|---------------|--------------|--------------------------|

۴۲- در کدام گزینه عبارت «قَالُوا أَرْجِه وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ» به درستی ترجمه شده است؟

- | | | |
|--|---|--|
| الف- گفتند دست نگه دارید و او و برادرش را از گشتن در شهرها منع کنید. | ب- می‌گویند او و برادرش را اخراج کنید و بفرستید تا در شهرها اواره شوند. | ج- گفت او و برادرش جادوگر هستند پس باید جادوگران شهرها را گرد آوریم. |
|--|---|--|

۴۳- معنای عبارت «أَعْجِلْشَةُ أَمْرَرِتَكُمْ» در کدام گزینه آمده است؟

- | | | |
|--|--|---|
| الف- آیا امر پروردگار تان زود خواهد آمد؟ | ب- مگر فرمان پروردگار تان با شتاب نیامد؟ | ج- آیا از فرمان پروردگار تان سبقت گرفتید؟ |
|--|--|---|

د- آیا در انجام دستور پروردگار تان عجله می‌کنید؟

سوالات آزمون مرحله اول سیزدهمین دوره ارزیابی و اعطای مدرک تخصصی به حافظان قرآن کریم

1397

۴۴- معنای عبارت «يَسْأَلُونَكَ حَقِيقَةً عَنْهَا» کدام است؟

- الف- از تو می پرسند گویا تو از آن آگاهی.
- ب- از تو می پرسد زیرا تو بدان نیک آگاهی.
- ج- از تو خواهند پرسید که آن زمان کجا خواهی بود؟
- د- از تو سؤال کردند در حالی که تو خود از آن بی خبری.

۴۵- کدام گزینه ترجمه عبارت «وَلَوْ أَسْمَعْهُمْ لَتَوْلَّوا وَهُمْ مُعْرِضُونَ» است؟

- الف- ای کاش می توانستند گوش فرا دهند؛ اما روی بر می تابند.
- ب- اگر گوش فرا می دادند آن را دوست می داشتند، اما اعراض می کنند.
- ج- و اگر آنان را شنوا می کرد، حتماً باز به حال اعراض، روی بر می تافتد.
- د- چرا گوش فرا نمی دهند تا دوست شما باشند و از ایشان اعراض نمایند؟